

Робітники! Голосуйте на комуністичних кандидатах!

ПРОЛЕТАРИ ВСІХ КРАЇН, ЄДИНАТЕСЯ!

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial
Library
City

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:

Per year \$4.00
Per half year \$2.00

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

РІК XII. 4. 87 (1450).

ЧЕТВЕР, 24 ЛИПНЯ 1930.

WINNIPEG, MAN.

THURSDAY, JULY 24, 1930.

No. 87 (1450).

VOL. XII.

Л. МОРІС І М. ДЖ. ФОРКІН ОФІЦІЙНО НОМІНОВАНІ У ВІННІПЕГУ

В цілій Канаді номіновано дев'ятьох комуністичних кандидатів: трох у Манітобі, чотирох в Онтаріо, одного в Квебеку й одного в Бритиш Колумбії.

В понеділок 21 липня відбулися офіційні номінації кандидатів на послів доміняльного парламенту. Разом номіновано 545 кандидатів різних партій на 245 місць у парламенті.

Як повідомляє депеша Канадської Преси з Оттави, в цілій Канаді номіновано дев'ять комуністичних кандидатів, а не одинадцять, як ми попередньо повідомляли.

У Північній Вініпегу номіновано тов. Леслі Моріса, а в Північно-Центральній — тов. М. Дж. Форкіна. Разом з тов. Ів. Навізівським, що був номінований в окрузі Селкірк тиждень перед тим, у Манітобі є трох комуністичних кандидатів.

В Онтаріо номіновано чотирох комуністів: тов. А. Е. Сміта у Форт-Вільям; тов. Чарлі Сімса в Західно-Центральній Торонто; тов. А. Т. Гіла в Садборі й тов. Сола Когена в Гемпдтоні.

В Монреалі, в провінції Квебек, номіновано комуніста тов. Дж. Смарда.

У Ванкувері, в Бритиш Колумбії, номіновано від Комуністичної Партії тов. Бенета.

Разом у всіх провінціях є 222 ліберальних кандидатів, 231 консервативних, 12 ліберально-прогресивних, 11 Об'єднаних Фармерів Алберти, 11 лейбористських, 9 комуністичних, 9 фермерських (у Саскчевані), 33 незалежних.

Після провінцій склад партійних кандидатів є такий:

В надморських провінціях Нова Шотландія, Нью-Брансвік і Принс-Едвард Айленд у кожній виборчій окрузі є ліберальний і консервативний кандидати. Немає жодного кандидата якоїсь третьої партії або незалежного, й боротьба буде йти лише між старими капіталістичними партіями: ліберальною та консервативною.

У Квебеку один незалежний

ліберал вийшов через аклямацію. Далі є 64 ліберальних кандидатів, 63 консервативних, двоє лейбористських, один комуніст і 13 незалежних різної масті.

В Онтаріо номіновано 78 лібералів, 82 консервативних, 4 комуністів, трох ліберально-прогресивних, одного прогресиста й шістьох незалежних різного ґатунку.

В Манітобі є п'ять ліберальних кандидатів, 16 консервативних, 8 ліберально-прогресивних, 5 лейбористських, трох комуністичних, двоє прогресивних і 6 незалежних різних кольорів.

В Саскчевані є 21 ліберальних кандидатів, 16 консервативних, 9 фермерських, трох прогресивних, один ліберально-прогресивний і 5 незалежних.

В Алберті номіновано 11 лібералів, 10 консервативних, 11 Об'єднаних Фармерів Алберти, 2 лейбористів, одного прогресиста. Один кандидат О.Ф.А. вийшов через аклямацію.

В Бритиш Колумбії є 12 лібералів, 14 консервативних, двоє незалежних, один комуніст, один лейборист, один фермерський лейборист, один проґібіціст.

В Юконі є один ліберальний і один консервативний кандидати.

У виборах 1926 року комуністи не мали ні одного кандидата, а тепер мають дев'ять. Лейбористи мали 1926 року 18 кандидатів, а тепер мають одинадцять.

У Вініпегу є номіновані: в Північній — комуніст, лейборист і консерватист; у Північно-Центральній — комуніст, лейборист і незалежний консерватист; у Південно-Центральній — ліберал і консерватист; у Південній — ліберал, консерватист і незалежний лейборист, від якого відлекується незалежна партія праці.

АНГЛІЙСЬКІ ЛІБЕРАЛИ ЗА РОЗВИТКОМ ТОРГОВЛІ З РАДЯНСЬКИМ СОЮЗОМ

ЛОНДОН, 16 липня. — Ліберальна фракція британського парламенту влаштувала в парламентарній будинку прийняття для радянського торговельного представника Брона. Вислухавши доповіді Брона про зростання торгівельних взаємин між Британією та Великою Британією, про значне збільшення радянських замовлень у

Британії та про перспективи радянсько-британської торгівлі, ліберальні послы висловили задоволення з оживлення економічних взаємин між Британією та СРСР. Герберт Семюел, голова фракції, підкреслює у своїй промові, що ліберали готові працювати для зростання торгівлі й розвитку економічних взаємин між обома країнами.

ЗАСУДИЛИ ЛОНДОНСЬКИЙ "ДЕЙЛІ ВОРКЕР"

ЛОНДОН, 17 липня. — Товариші Прістлі, Петтерсон і Вард, управителі "Дейлі Воркера", зістали засуджені за зневагу суду в зв'язку з коментарем газети про засудження робітників за антиімперіалістичну діяльність. Газета назвала присуд

у цій справі сторонником і "соціалістичним" прем'єр МекДоналд казав подати газету в суд. Прістлі засуджено на дев'ять місяців в'язниці, Петтерсона на шість, а Варда на п'ять. Другарні присуджено заплатити 1,000 доларів кари й кошти.

10 убитих і сотки поранених у розрухах в Єгипті

КАІРО, Єгипет, 21 липня.

Візники Каїра є переповнені сьогодні вечером після арештування більше як 700 осіб протягом дня, в якому багато було убитих і сотки поранених, коли поліція й війська стріляли до єгипетського населення на вулицях Каїра. Порт Саїду й Суезу.

Досі відомо, що в самому Каїро було п'ять убитих і шонайменше 120 поранених.

Жерти в Порт Саїді обчислюють на 4 убитих і 24 поранених. Крім цього підчас сутичок ушкоджено 47 поліцаїв.

Підчас розрухів кидано камінням на європейців. В багатьох округах поліція робила облоги на доми підозрілих лю-

дей та арештувала їх без ніякої причини.

В Каїро спинений весь бизнес. Центр столиці є одним збройним табором. В місті побито вікна в склепах і трамваїв та понищено вуличні ямки.

КАІРО, Єгипет, 22 липня. — "Збройний мир" привернено сьогодні в Єгипті після того, як події в різних містах, при допомозі війська, в крові здавила виступи єгипетського населення проти диктатури короля Фуада й накиненого прем'єра Сіаді Паші.

Підчас розрухів у Каїро й Порт Саїді убито дев'ять осіб, а що найменше 206 осіб було поранених у тих містах і в Суезі, включаючи багато поліції.

Влада перевела тут 1,021 арештів від часу, як розпочалися вчора розрухи. П'ятеро, що були тут убиті, поховано по-тайки сьогодні досвіта, щоб не допустити до нових розрухів на похороні.

Розрухи почалися з того, що сильна націоналістична партія Вафл плямувала скликати вчора сесію парламенту проти волі короля Фуада, який відпочив парламент місяць тому аж до листопада.

ПОРТ САІД, Єгипет, 22 липня. — Один єгипетинин був убитий і два були поранені в нових розрухах, що відбулися тут сьогодні по полудні. Поліція стріляла до юрби, яка пробувала спалити муніципальні стайні.

РОЗВИТОК ТОРГОВЛІ МІЖ ІТАЛІЄЮ А РАДЯНСЬКИМ СОЮЗОМ

РИМ, 16 липня. — Візначні італійські індустриалісти фактично заклали вже торговельну угоду з радянською делегацією.

Тут заявляють, що Радянський Союз та Італія виготовлять, плян широкого взаємного обміну товарами і продуктами. Італія буде вивозити до Радянського Союзу трактори, автомобілі, електро-мотори та інші машини. СРСР буде вивозити до Італії нафту, ліщицю, дерево й інші сирі продукти.

З розвитком торгівлі з Радянським Союзом Італія надіється подогорити багато своїх проблем, що стають трудніші з заведенням нової американської тарифи, яка закрила американські ринки для багатьох італійських товарів.

Перші італійські експорти до Радянського Союзу будуть вносити около 25 мільйонів доларів. Італійський уряд буде гарантувати кредити, що їх дадуть італійські індустриалісти для радянських торговельних органів.

Тут кажуть, що плян розвитку італійсько-радянської торгівлі був уперше порушений минулого року підчас побуту генерала Бальбо, італійського міністра авіації, в Радянським Союзі. Повернувшись до Італії, Бальбо подбав про те, що італійський уряд запропонував радянському урядові вислати до Риму спеціальну делегацію для переговорів. Пропозиція була прийнята і в склад вислані делегації увійшли Васілев, Левінсон і Лосев.

В ШАНГАЮ ПРОГОЛОШЕНО ВОЄННИЙ СТАН

ШАНГАЙ, Китай, 17 липня. — Тут проголошено сьогодні воєнний стан в наслідок революційних розрухів, що відбулися вчора в центрі міста. Юрба обкидала камінням трамваї й автомобілі та вибила вікна в склепах.

Розрухи почалися з того, що поліція почала розбивати

демонстрацію, влаштовану на знак протесту проти "китайських мілітаристів, які постійними війнами руйнують країну."

У французькій концесії страйкують трамваї й автобусні робітники. Щодня бувають випадки нищення трамваєвих вагонів, зривання електричних проводів і т. п.

ПРИЙДІТЬ РОЗНОСИТИ ВИБОРЧИЙ БЮЛЕТЕНЬ!

В суботу 26 липня, в останній день виборчої кампанії, відбується в 2-ій год. по полудні масове розношування англійського й українського виборчих бюлетенів з Українського Робітничого Дому. Їх треба буде рознести до кожної робітничої хати, бо це наша остання нагода перед виборами. Ми закликаємо всіх товаришів, чоловіків і жінок, молодих і старих, прийти й допомогти. Приходіть, товариші, й допоможіть викрити брехню й очернювання, якими воюють

незалежна партія праці й капіталістичні партії!

Виборчий Комітет
Комуністичної Партії.

ГОЛОСУВАННЯ для тих, що виїздять з Вініпегу, відбується в четвер і п'ятницю, 24 й 25 липня, між 7 а 10 год. вечером, і в суботу, 26 липня, між 2 а 10 год. по полудні ввечері. Місяця голосування: 1415 Мейн стріт у Північній Вініпегу й 224 Бенетайн евію в Північно-Центральній Вініпегу.

ТОВ. БІТІ СТАНЕ НА СУД ЗА УЧАСТЬ У "НЕЗАКОННИМ ЗІБРАННІ"

Безробітного, що був тяжко побитий поліцією коло ситі голу, будуть ще тепер судити під обвинуваченням, що він був членом "незаконного зібрання".

ВІННІПЕГ, 22 липня. — Після триразового відкладання справи, поліційний суддя Р. Б. Грейґем вирішив сьогодні в поліційнім суді у Вініпегу, що тов. Джеймс Біті, один з провідників вініпегських безробітних, має стати на суд під обвинуваченням, що він був членом "незаконного зібрання."

Біті буде поставлений на суд за те, що він 25 червня ц. р., разом з двома іншими безробітними, хотів увійти до ситі голу й предложити мейорові Вебові домагання безробітних. Делегація була вислана від масового мітингу безробітних на Маркет Сквер.

Було це тоді, коли вініпегська поліція брутально напала на безробітних і тяжко їх побила, а найбільше самого Біті, що був на чолі делегації. Не вдоволюючися цим, поліція арештувала тоді Біті й передала його справу в руки поліційного суду.

Поліційний суддя визнав, що сспраба Біті з іншими членами делегації безробітних увійти до ситі голу є достаточною, щоб це уважати "незаконним зібранням". Мейор Веб не хотів тоді прийняти делегації безробітних і поліція не впустила її до ситі голу. Це на думку поліційного судді є вистарчаючим, щоб уважати Біті членом "незаконного зібрання".

Адвокат С. Грінберг, що бд-

ривив Біті в суді, доказував, що абсолютно нема ніякого доказу, що арештований був членом "незаконного зібрання." Він доводив, що люди мають право збиратися разом. Вони мають право увійти до ситі голу. Поліція, з другого боку, не мала права спинити делегації безробітних, коли вона хотіла увійти до ситі голу, щоб побачити мейора. Роблячи це, поліція сама поповнювала незаконний акт, казав адвокат. Безробітні були там, щоб побачити мейора й розказати йому про свої потреби — й вони мали повне право це зробити.

Однак суддя Грейґем не звертав уваги на ці аргументи обророня й доводив, що юрба зібралася в такому характері, що могла викликати в людей у судстві побоювання, що може бути заколочійий спокій. А це, пояснював він, є вистарчаючим, щоб становити незаконне зібрання.

На один з попередніх переслуханий міській поліції знавали, як то безробітні хотіли сидіти до ситі голу та до цього ж тов. Біті закликав їх до цього. Але вони цього не казали про те, як поліція брутально накинудася на безробітних і била їх та копала, не включаючи жінок і дітей.

Після вирішення віддати Біті на суд, його випущено за бездом на волю до розправи.

ПОЛЬЩА ПРОПОНУЄ СКЛИКАТИ ЕКОНОМІЧНУ КОНФЕРЕНЦІЮ ЄВРОПЕЙСЬКИХ КРАЇН

БІЛГОРІД, Югославія, 18-го липня. — Польський посол передав міністрові закордонних справ пропозицію свого уряду, щоб скликати економічну конференцію представників Естонії, Болгарії, Фінляндії, Литви, Румунії, Угорщини, Чехо-Словаччини, Югославії та Польщі й на ній обговорити справу вре-

гулювання продуктів сільськогосподарства в тих країнах. В польській пропозиції вказується, що конкуренція між згаданими країнами приводить до тяжких економічних наслідків у їх сільським-господарстві та сприяє конкуренції Злучених Держав і Канади з європейськими країнами на збіжжів ринку.

СТАН УРОЖАЮ В РАДЯНСЬКИМ СОЮЗІ.

МОСКВА, 16 липня. — Урядові звідомлення про врожай казуть, що південні країни Радянського Союзу, то є Україна й Кавказ, мають урожай вищесереднього, а центральні області й Сибір мають переважно середній урожай, а місцями нижче середнього. Черешковою в жнивях є слота й в загальній надзвичайна вогкість. Іншою хвибою є подекуди недостаточні приспособлення для зсиу й перевозу збіжжя.

16,000 НІМЦІВ ПОКІНЧИЛИ САМОГУБСТВОМ.

БЕРЛІН, 11 липня. — Статистика виказує, що з минулого року 16,000 людей у Німеччині покінчили самогубством. Німеччина давно вже має рекорд щодо числа самогубств.

ДЕМОНСТРУЙТЕ В СУБОТУ!

МАСОВЕ ВИБОРЧЕ ВІЧЕ

для підтримки
ІНДІЙСЬКОЇ РЕВОЛЮЦІЇ

відбудеться

**В СУБОТУ, 26 ЛИПНЯ, НА МАРКЕТ СКВЕР
В 7-Й ГОДИНІ ВЕЧЕРОМ**

Будуть промовляти партійні кандидати:
ЛЕСЛІ МОРІС І М. ДЖ. ФОРКІН

Виходіть і покажіть свою солідарність з Індійськими робітниками, яких мордує тепер "робітничий" імперіалістичний уряд!
(Це масове віче було попередньо проголошено на неділю, 27 липня.)